Nru./No. 20,687
Prezz/Price
€0.54

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 20 ta' Awwissu, 2021
Friday, 20th August, 2021

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU — SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern .... 8537 - 8539
Government Notices .... 8537 - 8539

Avviżi tal-Qorti .... 8539 - 8544
Court Notices .... 8539 - 8544

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1139

ARTIKOLU 2 TAL-ORDNI DWAR L-ESTENSJONI TAL-PROJBIZZJONI FUQ L-IVJAĠĠAR LEJN IL-PAJJIŻI KOLLHA LEĠIŻLAZZJONI SUSSIDJARJA 465.26 U L-ARTIKOLU 2 TAL-ORDNI DWAR IL-PERJODU TA' KWARANTINA LEĠIŻLAZZJONI SUSSIDJARJA 465.13

IS-SUPRETENDENT tas-Saħħa Pubblika qiegħda hawn tavża illi s-segwenti ċertifikat ta' tilqim b'vaċċini approvati mill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini huwa aċċettat mill-20 ta' Awwissu, 2021:

'Ċertifikat tal-vaċċin tal-Emirati Għarab Magħquda Al Hosn – kors sħiħ u 14-il jum wara l-aħħar doża'

L-20 ta' Awwissu, 2021

Nru. 1140

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TAL-ATT TAL-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U UFFIĊJALI TAL-KOMUNITÀ (KAP. 389)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skont l-artikoli 7 u 8 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Uffiċjali tal-Komunità, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

GOVERNMENT NOTICES

No. 1139

ARTICLE 2 OF THE TRAVEL BAN (EXTENSION TO ALL COUNTRIES) ORDER SUBSIDIARY LEGISLATION 465.26, AND ARTICLE 2 OF PERIOD OF QUARANTINE ORDER, 2021 SUBSIDIARY LEGISLATION 465.13

THE Superintendent of Public Health hereby notifies that the following vaccination certificate with European Medicines Agency approved vaccines shall be accepted as from the 20th August, 2021:

'United Arab Emirates Al Hosn vaccine certificate – full course and 14 days after last dose'

20th August, 2021

No. 1140

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND COMMUNITY OFFICERS (CAP. 389)

THE Commissioner of Police, in terms of articles 7 and 8 of the Private Guards and Community Officers Act 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għall-licenza bhala Gwardjani Privat
Application for licence of a Private Guard

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta tal-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Richard Muscat	7391M	Blk D, Flat 13, Triq Bertha K. Ilg, San Ġiljan
Raymond Sciuech	356461M	1, Żerniq, Triq ir-Ringu, Marsaskala
Donhalise Borg	35894M	Tarsons Apts, Flat B, Triq il-Qbajjar, Iż-Żebbuġ, Għawdex
Karen Busuttil	553477M	South Winds, Triq Tal-Papa, Birżebbuġa
Marylou D'Anastasi	16682M	Frasier Flat 2, Triq is-Siġġiewi, Il-Qrendi
Moira Antunovic	29573M	87, Odmor, Flat 1, Triq il-Granmastri, Marsaskala
Bradley Galea	224700L	43, Misraħ ir-Repubblika, Ħal Tarxien
Bernice Maria Carabott	72793M	82, Ocean Mist, Flat 1, Triq iċ-Ċiċerun, Marsaxlokk
Brandon Gatt	63300L	1, Garage 1, Triq il-Familja Cumbo, Il-Mosta
Dejan Davidovikj	173600A	101, Flat 3, Triq San Luqa, San Pawl il-Baħar
Silvan Formosa	11391G	8, Queen of Angels, Sqaq l-Arċipriet, L-Għarb, Għawdex
Rajesh Karki	201061A	Ipanema, Blk Jade, Triq il-Vittmi tal-Gwerra, Birkirkara
Catherine Muscat	26467G	Begonia, Triq Ta' Skerla, Ta' Sannat, Għawdex
Clayton Camilleri	67087M	50, Aspire, Triq in-Nadur, Marsaskala

Gentjan Poci	270743A	Barbarella Flats, Blk 97, Flat 4, Triq Marsalforn, Ix-Xagħra, Għawdex
Donna Louise Azzopardi	9778A	Tivoli Flat 1, Triq Ta' Dun Luqa, Ta' Sannat, Għawdex
Mohamed Adel No Saleh	133325A	Princess Apt Flat 2, Triq il-Qantar, Is-Swieqi
John Paul Cesare	347190M	8, Flat 1, Triq l-Għasel, Ħal Kirkop
Vincent Carl Zammit	538389M	St Paul's Crt, Flat 5, Triq il-Kbira, Ħaż-Żebbuġ
John Olandu Bright	Ref: 28978	Attsons Place, Flat 8, Triq it-Torri, L-Imsida
Michael Francis Cutajar	255503L	Wild Winds, Triq il-Wileġ, Il-Qala Għawdex
Sandro Grima	21067G	51, Triq il-Kunċizzjoni, Il-Qala, Għawdex
Marthese Tabone	142778M	9, Marjim, Triq il-Habberxa, Marsaskala
Jaden Joe Borg	347702L	7, Alma, Triq il-Kutnent, Ħal Tarxien
Vanessa Spiteri	392992M	26, La Veccia Signora, Triq il-Lunzjata, Santa Venera
Francois Azzopardi	410080M	21, Havana Flat 2, Triq San Ġużepp, Ħal Kirkop
Jelena Todosijevic	198965A	21, RCM, Flat 2, Triq Ħal Għargħur, Birkirkara
Robert Temelkovski	190736A	25, Green Jade, Flat 8, Triq Efesu, San Pawl il-Baħar
Marisabelle Micallef	317687M	53, Blk A, Flat 2, Vjal l-Indipendenza, Iż-Żurrieq
David Zammit	278775M	Blk F, Flat 6, Triq il-Peprin, Santa Luċija
Brandon Nasem Elsrmani	370703L	Pauldom, Flat 3, Triq A. Caligari, Ħaż-Żabbar
Marlon Caruana	494882M	32A, Annmar, Triq ir-Rabat, Ħad-Dingli
Natasha Galea	29484M	3, Flat 7, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta
Michele Di Monaco	49961A	Jacqueline House, 56, Triq San Luqa, Tal-Pietà
Romina Victoria Farrugia	100777M	8, Triq id-Duluri, Ħaż-Żebbuġ
Edmea Khazri Grech	24700L	524, Triq Mons. Mikiel Azzopardi, Is-Siġġiewi
Maria Attard	375071M	31, Flat 2, Triq Sant'Ubaldeska, Raħal Ġdid
Nadine Borg	219588M	18, Norijana, Misraħ il-Paċi, Pembroke
Clayton Garzia	31497M	Xewqitna, Triq San Ġorġ Preca, Ix-Xagħra, Għawdex
Mattias Galea	9603H	Qalb Ta'Ġesù, Sqaq Dun Karm Caruana, In-Nadur, Għawdex
Concetta Vassallo	326769M	94, Melbjorn, Triq Tal-Bajjada, Ħal Qormi
Charles Zahra	313986M	Santa Maria F/H, Triq il-Qrendi, Is-Siġġiewi
Georgia Bajada	17472G	Tulip, Triq il-Profs. Ġużè Aquilina, Il-Munxar, Għawdex
Marisa Grima	10477G	Garden Flat 3, Triq il-Ġnien, Għajnsielem Ghawdex
Md Uday Hossain	225636A	Rose Crt, Flat 1, Triq Ta'Ġawhar, Ħal Safi
Doreen Camilleri	510087M	76, Triq il-Falkunier, Il-Fgura
Annunciation Falzon	207780M	Santa Maria, Flat 2, Trejqa Ta' Boxbox, L-Imsida
Victor Xuereb	538262M	73, Triq San Ġwann Battista, Tas-Sliema
Kenneth George Mcilwee	153869A	High Point Crt, Flat 1, Triq Għar u Casa, Il-Mellieħa
Nataline Bajada	671G	Kampanjola, Triq Ta' Brieret, ix-Xagħra, Għawdex
Amanda-Jane Calleja	11177M	5, Għajn Kajjet, Blk D4, Flat 2, Vjal il-Ħaddiem, Ir-Rabat
Durga Prasad Sharma	210879A	102, Flat 5, Triq Tal-Qroqq, L-Imsida
Carol Cassar	596177M	9, Triq il-Ġdida, Il-Belt Valletta
Romina Hili	322174M	Bini tal-Gvern, Blk 3, Ent. A, Flat 5, Triq is-Salvatur, Il-Kalkara
Luciano Grech	21576G	Grech Hse, Triq is-Santwarju Puniku, Ta' Kerċem, Għawdex

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Uffiċjali tal-Komunità, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali tal-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew xi mkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà tal-Istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort'oħra tagħmel lill-applikant mhux adatt; jew

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew Forzi Armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(c) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

L-20 ta' Awwissu, 2021

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Community Officers Act 1996, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

20th August, 2021

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1240

Permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Marzu, 2021, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3651/2020, fl-ismijiet Paul & Rocco (Gżira) Limited vs Pierre Bugeja, il-Prim'Awla tal-Qorti ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 3 ta' Novembru, 2021

Lil Pierre Bugeja, Spiteri Court, Blk C, Flt 5, Triq Santa Tereża, Ħaż-Żabbar

Permezz tal-preżenti, is-soċjetà Paul & Rocco (Gżira) Limited (C2661) li tinsab sitwata Paul & Rocco Service Station, Triq l-Imsida, Il-Gżira, tinterpellak sabiex entru ħames (5) ijiem mid-data ta' din l-ittra tħallas is-somma ta' €35,700 rappreżentanti bilanċ mhux imħallas skont kif

By means of a decree of the 2nd March, 2021, in the records of the judicial letter number 3651/2020, in the names Paul & Rocco (Gżira) Limited vs Pierre Bugeja, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 3rd November, 2020

To Pierre Bugeja, Spiteri Court, Blk C, Flt 5, Triq Santa Tereża, Ħaż-Żabbar

By means of this present, the company Paul & Rocco (Gżira) Limited (C2661) that is found at Paul & Rocco Service Station, Triq l-Imsida, Gżira, solicits you so that within five (5) days from the date of this letter you pay the amount of €35,700 representing the balance due according

akkordat ai termini tal-kambjali (kopji tal-kambjali hawn annessi u markati Dok. A) fuq ix-xiri ta' vettura mingħand is-soċjetà mittenti, liema kambjala mmaturat nhar is-26 ta' Frar, 2017.

L-istess mittenti tavżak illi jekk tonqos milli tottempra ruħek mas-su espost se tipproċedi bl-eżekuzzjoni tal-imsemmija kambjala ai termini tal-Artikolu 253(e) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, inti qiegħed tiġi infurmat illi ai termini tal-Artikolu 253(e) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta għandek id-dritt sabiex fi żmien għoxrin (20) jum mid-data tan-notifika ta' din l-ittra uffiċjali tippreżenta rikors sabiex topponi l-eżekuzzjoni tal-imsemmija kambjali.

Tant biex tagħraf timxi u tirregola ruħek. Bl-ispejjeż, inkluż tal-preżenti u bl-imgħaxijiet legali sad-data tal-effettiv pagament.

Din l-ittra uffiċjali qed tintbagħat sabiex trendi l-imsemmija kambjala eżegwibbli ai termini tal-Artikolu 256(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Awwissu, 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

to the terms of the bills of exchange (copies here attached and marked as Doc. A) on the purchase of a vechile from by the interpellant company, and which bill of exchange matured on the 26th February, 2017.

The same interpellant warns you that if you fail to abide with the above mentioned, the interpellant company will proceed for the execution of the said bill of exchange in terms of Article 253(e) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

For all the effects and purposes of law, you are being informed that in terms of Article 253(e) of Cap. 12 of the Laws of Malta you have the right so that within twenty (20) days from the date of notification of this judicial letter you file an application to oppose the execution of the said bill of exchange.

So much so you know how to proceed and regulate yourself. With costs, including of this present and with legal interest till the date of effective payment.

This judicial letter is bieng sent to render the said bill of exchange executable in terms of Article 256(2) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

Registry of the Superior Courts today 20th August, 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1241

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-22 ta' Diċembru, 2020, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 404/2018, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Nicholas Camenzuli, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Nicholas Camenzuli a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum l-20 ta' Frar, 2018

Lil Nicholas Camenzuli (KI 3363M), ta' 92, St Michael, Triq il-Grazzja, Ħaż-Żebbuġ (Malta)

Permezz tal-preżenti Automated Revenue Management Services Limited (C46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed tinnotifikak bl-annessa dikjarazzjoni ġuramentata mmarkata bħala Dokument A, għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u qed tinterpellak sabiex tħallas is-somma ta' €3,960.47, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta' ilma u elettriku, kera ta' meter tal-ilma u elettriku, spejjeż amministrattivi, connection u disconnection fees, u/jew kull ħlas ieħor skont ir-regolamenti

By means of a decree of the 22nd December, 2020, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 404/2018 in the names Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Nicholas Camenzuli, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Nicholas Camenzuli in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20th February, 2018

To Nicholas Camenzuli (ID 3363M), of 92, St Michael, Triq il-Grazzja, Ħaż-Żebbuġ (Malta).

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation, notifies you with the attached sworn declaration marked as Document A for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €3,960.47, which amount is sure, liquid and due and representing the balance due for the consumption of water and electricity, rent of water and electricity meter, administrative fees, connection and disconnection fees, and/ or any other payment according to the electricity supply

fuq il-provvista tal-elettriku, jew ir-regolamenti dwar il-fornitura tal-ilma, flimkien mal-imgħax dovut fuq l-ammont skont il-liġi relatat mal-kontijiet tas-servizzi utili bin-numru 411000044067, ossija dwar il-fond bl-indirizz Flat 3, 40, Manuel, Triq id-Daqqaqa, Birżebbuġa.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-ħlas tal-ammont dovut, inti nqast milli tħallas sal-ġurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. Aktar minn hekk ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u int qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti tgħaddu biex tesegwixxu dan il-kreditu skont il-liġi.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 20 ta' Awwissu, 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

regulations or water supply regulations together with interest due on the amount according to law regarding the bill number 411000044067 for the premises Flat 3, 40, Manuel, Triq id-Daqqaqa, Birżebbuġa.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

With costs

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 20th August, 2021

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1242

B'digriet mogħti, mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-28 ta' Ġunju, 2021, kif preseduta minn din il-Qorti (CFS) fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Marlene Aquilina vs Charter Properties Limited et, Rikors 466/2021 (CFS), ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-kumpaniji konvenuti Charter Properties Limited (C69311) u Lara Developments Limited (C42868), a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Marlene Aquilina (KI 251481M) vs Charter Properties Limited (C69311) u Lara Developments Limited (C42868) fl-14 ta' Mejju, 2021, ir-rikorrenti talbet bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti,

1. Tiddikjara li s-soċjetà konvenuta Charter Properties Limted naqset milli tonora l-obbligi minnha assunti permezz tal-att tal-konvenju tal-11 ta' Awwissu, 2017, fejn intrabtet li tbigħ, tassenja u tittrasferixxi versu l-attriċi l-flat internament immarkat, 3, fit-third floor level formanti parti minn blokk bin-numru 146, mingħajr isem fi Triq Santa Katerina, l-Imqabba, inkluż sehem prorata tal-partijiet kommuni, tikkundanna lis-soċjetà konvenuta Charter Properties Limited, sabiex entro terminu qasir u perentorju lilhom prefiss jersqu u jaddivjenu għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt definitiv ta' kompravendità u tilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors fosthom il-likwidazzjoni tad-danni kawżati mill-intimati.

By means of a decree given, by the Civil Court First Hall, on the 28th June, 2021, as presided by this Court (CFS) in the records of the Sworn Application in the names Marlene Aquilina vs Charter Properties Limited et,Application 466/2021 (CFS), the following publication was ordered for the purpose of service of the defendant companies Charter Properties Limited (C69311) and Lara Developments Limited (C42868) in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of a Sworn Application, filed, in the Civil Court First Hall, in the names Marlene Aquilina (ID 251481M) vs Charter Properties Limited (C69311) and Lara Developments Limited (C 42868) on the 14th May, 2021, the applicant asked this Honourable Court,

1. To declare that the defendant company Charter Properties Limited, failed to honour the obligations assumed by it by means of the deed of preliminary agreement of the 11th August, 2017, where it bound itself to sell, assign and transfer towards the plaintiff the flat internally marked 3, at third floor level, forming part of a block with number 146, without name in Triq Santa Katerina, Mqabba, including the share pro rata of the common parts, condemn the defendant company Charter Properties Limited, so that within a short and peremptory period fixed to them they come forward to the publication of the defintive contract of sale and uphold the other demands in the application amongst which the liquidation of damages caused by the respondents.

Bl-ispejjeż, kif mitluba fir-rikors kontra l-intimati minn issa inġunti in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Marlene Aquilina vs Charter Properties Limited et, Rikors numru 466/2021 CFS, jinsab differit għas-smigħ għat 28 ta' Settembru, 2021, fit-8.30 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 19 ta' Awwissu, 2021

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivii u Tribunali

With costs, as demanded in the application against the respondents from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names Marlene Aquilina vs Charter Properties Limited et, Application number 466/2021, CFS has been deferred for hearing to the 28th September, 2021, at 8.30 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 19th August, 2021

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1243

B'digriet mogħti, mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-27 ta' Mejju, 2021, kif preseduta minn din il-Qorti (RGM) fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Paul Cutajar et vs HTFM Limited, Rikors 203/21 RGM, u a tenur tal-verbal tas-seduta tas-27 ta' Mejju, 2021, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà HTFM Limited (C58164), a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12. Dan ir-Rikors jinsab differit għas-smigħ mis-seduta tal-15 ta' Lulju, 2021.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Paul Cutajar (KI 184471M) u Daniela Conti (KI 418575M) vs HTFM Limited (C58164), fil-5 ta' Marzu, 2021, ir-rikorrenti Paul Cutajar(KI 184471M) u Daniela Conti (KI 418575M) talbu lis-soċjetà intimata tgħid għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti,

1. Tiddikjara illi ċ-ċumnija li sservi r-restaurant 'Serafino' St Domnic Street, Tas-Sliema, hija għalkollox illegali u mhux koperta bil-permessi meħtieġa mill-awtoritàajiet kompetenti u mhix konformi mal-policies tal-ligjiet tal-Ippjannar u tilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors fosthom li s-soċjetà konvenuta tiġi ordnata sabiex fi żmien qasir u perentorju tagħmel dawk ix-xogħlijiet neċessarji sabiex tneħħi ċ-ċumnija sudetta u ċ- ċilindri tal-gass imsemmija fir-rikors mir-restaurant imsemmi 'Serafino', St Domnic Street, Tas-Sliema, u dan għar-raġunijiet imsemmija fl-istess rikors u illi s-soċjetà konvenuta tiġi kundannata tħallas id-danni kawżati lir-rikorrenti.

Bl-ispejjeż kif mitluba u bl-imgħax legali kontra s-soċjetà konvenuta inġunta għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Paul Cutajar et vs HTFM Limited, Rikors numru 203/21 RGM, jinsab differit għas-smigħ għall-4 ta' Novembru, 2021, fis-13.15 p.m.

By means of a decree given, by the Civil Court, First Hall, on the 27th May, 2021, as presided by this Court (RGM) in the records of the Sworn Application in the names Paul Cutajar et vs HTFM Limited, Application 203/21 RGM, and in terms of the minutes of the sitting of the 27th May 2021, the following publication was ordered for the purpose of service of the company HTFM Limited (C 58164) in terms of Article 187(3) et. seq. of Cap 12. This Application has been deferred from the sitting of the 15th July, 2021.

By means of a Sworn Application, filed, in the First Hall Civil Court, in the names Paul Cutajar (ID 184471M) and Daniela Conti (ID 418575M) vs HTFM Limited (C 58164), on the 5th March, 2021, the applicant Paul Cutajar (ID 184471M) and Daniela Conti (ID 418575M) asked the respondent company to state why this Honourabl Court should not,

1. Declare that the chimney that serves the restaurant 'Serafino', St Domnic Street, Tas-Sliema, is completely illegal and not covered by the necessary permits from the competent authorities and is not in conformity with the policies of the Planning laws and uphold the other demands in the application amongst which that the defendant company be ordered so that within a short and peremptory period carry out the necessary works to remove the chimney mentioned and the gas cylinders mentioned in the application from the said restaurant 'Serafino', St Domnic Street, Tas-Sliema, and this for reasons mentioned in the same application and that the defendant company be condemned to pay the damages caused to the applicants.

With costs as demanded and with legal inerest against the defendant company summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names Paul Cutajar et vs HTFM Limited, Application number 203/21 RGM, has been deferred for hearning to the 4th November, 2021, at 13.15 p.m.

Rikorrenti: Paul Cutajar u Daniela Conti, The Pebbles, Triq Baħar iċ-Ċagħaq, Baħar iċ-Ċagħaq

Notifika: HTFM Ltd, 3rd Floor, Navi Bldgs, Triq Pantar, Ħal Lija

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 19 ta' Awwissu, 2021

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Applicant: Paul Cutajar and Daniela Conti, The Pebbles, Triq Baħar iċ-Ċagħaq, Baħar iċ-Ċagħaq

Notifika: HTFM Ltd, 3rd Floor, Navi Bldgs, Triq Pantar, Ħal Lija

Registry of the Superior Courts, today 19th August, 2021

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1244

ARB/C031/2020 – VARJAZZJONI TAL-IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fil-11 ta' Awwissu, 2021, mill-Qorti Kriminali (l-Onor. Imħallef Dr Consuelo Scerri , LLD). Fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Joseph Mercieca)

Kontra

JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD, avukata, ta' 42 sena, bint il-mejjet Andrew Farrugia u Mary Farrugia xebba Borg, imwielda Tal-Pietà, Malta, fid-29 ta' Ottubru, 1978, residenti ġewwa 5, Pietra, Triq l-Inbid, Ħ'Attard u detentriċi ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 518278M.

Il-Qorti TAWTORIZZA lill-bank BNF Bank plc sabiex jaċċetta pagamenti mingħand l-imputata JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD li jkopru żewġ loans li l-imputata għandha mal-istess bank. Illi dawn il-pagamenti għandhom isiru mill-kont tal-bank li jispiċċa -5103 intestat f'isem l-imputata JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD miżmum mal-BNF Bank plc, u dawn ser jiġu mnaqqsa mill-ammont li hi awtorizzata tirċievi ai termini tal-Artikolu 5 (1) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dr Astrid May Grima, LLD) fl-10 ta' Settembru, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fil-15 ta' Settembru, 2020, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD.

Illum, 20 ta' Awwissu, 2021

AĠENT DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

ARB/C031/2020 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 11th August, 2021, given by the Criminal Court (Hon. Madam Justice Dr Consuelo Scerri Herrera, LLD). In the case:

The Police
(Inspector Joseph Mercieca)

Versus

JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD, lawyer, 42 years, daughter of the late Andrew Farrugia and Mary Farrugia née Borg, born in Tal-Pietà, Malta, on the 29th October, 1978, residing at 5, Pietra, Triq l-Inbid, Ħ'Attard and holder of Maltese identity card bearing number 518278M.

The Court AUTHORISES the BNF Bank plc to accept payments from the accused JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD covering two loans which the accused has with the mentioned bank. These payments shall be carried out from bank account ending -5103 held by the accused JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD with BNF Bank plc, and they shall be deduced from the amount she is authorised to receive as per Article 5 (1) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta.

This variation is being published in terms of Article 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Astrid May Grima, LLD) on the 10th September, 2020, which was published in the Government Gazette on the 15th September, 2020, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD.

Today, 20th August, 2021

ACTING DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

1245

ARB/C003/2021 – VARJAZZJONI TAL-IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-24 ta' Mejju, 2021, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dr Natasha Galea Sciberras, LLD). Kumpilazzjoni Numru 46/2021, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

JOSEPHINE HARMSWORTH, taħdem għal rasha, ta' 41 sena, bint il-mejjet Mario Spiteri u Philippa xebba Azzopardi, imwielda Tal-Pietà, Malta, fil-31 ta' Awwissu, 1979, residenti ġewwa 67, Ave Maria, Triq is-Sajjieda, Il-Marsa, u detentriċi ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 428479M.

U

ALAN HARMSWORTH, diżokkupat, ta' 44 sena, iben Francis u l-mejta Mary Anne xebba Brincat, imwieled Tal-Pietà, Malta, fl-4 ta' Diċembru, 1976, residenti ġewwa 67, Ave Maria, Triq is-Sajjieda, Il-Marsa, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 19177M.

Il-Qorti TAWTORIZZA l-ħlas mensili għas-self tad-dar (bil-kont li jispiċċa -9203) u għas-self personali (bil-kont li jispiċċa -4867) dovuti mill-konjuġi Harmsworth lil Bank of Valletta plc; fis-somma ta' tliet mija u sitta u disgħin ewro u sittin ċenteżmu (€396.60) għas-self tad-dar u tliet mija u sitta u disgħin ewro u sittin ċenteżmu (€396.60) għas-self personali, u kif ukoll il-ħlas tal-imgħaxijiet li ddekorrew fuq l-imsemmija loans mid-data tal-ordni tal-iffriżar. Il-ħlas għandu jsir mill-kont tal-bank intestat f'isem l-imputata JOSEPHINE HARMSWORTH li jispiċċa -8377 miżmum mal-Bank of Valletta plc.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dr Ian Farrugia, LLD) fil-25 ta' Jannar, 2021, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fis-27 ta' Jannar, 2021, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' JOSEPHINE HARMSWORTH u ALAN HARMSWORTH.

Illum, 20 ta' Awwissu, 2021

AĠENT DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

ARB/C003/2021 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 24th May, 2021, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Natasha Galea Sciberras, LLD). Compilation Number 46/2021, in the case:

The Republic of Malta

Versus

JOSEPHINE HARMSWORTH, self-employed, 41 years, daughter of the late Mario Spiteri and Philippa née Azzopardi, born in Tal-Pietà, Malta, on the 31st August, 1979, residing at 67, Ave Maria, Triq is-Sajjieda, Marsa, and holder of Maltese identity card bearing number 428479M.

AND

ALAN HARMSWORTH, unemployed, 44 years, son of Francis and the late Mary Anne née Brincat, born in Tal-Pietà, Malta, on the 4th December, 1976, residing at 67, Ave Maria, Triq is-Sajjieda, Marsa, and holder of Maltese identity card bearing number 19177M.

The Court AUTHORISES the monthly payment of the home loan (with account ending -9203) and personal loan (with account ending -4867) due by the Harmsworth spouses to the Bank of Valletta plc; in the sum of three hundred and ninety-six euro and sixty cents (€396.60) for the home loan and three hundred and ninety-six euro and sixty cents (€396.60) for the personal loan, as well as any arrears accumulated on the mentioned loans from the date of the freezing order. The payment is to be carried out from the bank account of the accused JOSEPHINE HARMSWORTH ending -8377 held with Bank of Valletta plc.

This variation is being published in terms of Article 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Chapter 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Ian Farrugia LL.D.) on the 25th January, 2021, which was published in the Government Gazette on the 27th January, 2021, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to JOSEPHINE HARMSWORTH and ALAN HARMSWORTH.

Today, 20th August, 2021

ACTING DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*